



NOTICE TO OUR PATIENTS

FREE LANGUAGE SERVICE

Hartford Orthopedic Surgeons, PC and its affiliates provide equal access to all persons, including those who have Limited English Proficiency (LEP), those who are deaf, hard of hearing, visually impaired or have other special communication needs.

To make sure everyone is understood, we provide 3 interpretation options, (telephone, video remote and in-person), which include sign language, oral interpretation, TTY telephones, assisted-listening devices and other auxiliary aids; plus translation of written materials. All services will be provided in a timely manner and are FREE of charge to patients and their companions who are deaf, hard of hearing, LEP or have speech or other communication disabilities. Telephone and video remote interpreters are available 24 hours a day, 7 days a week, in more than 200 languages.

You have the right to FREE language assistance. Please tell our staff you require help and we will arrange it for you.

If you believe that we have failed to provide these services or discriminated in another way on the basis of race, color national origin, age, disability or sex, you can file a grievance by contacting our Compliance Officer and Executive Director, Donna Rizzio at 860-525-4469 x124.

You can also file a civil rights complaint with the US Department of Health and Human Services, Office of Civil Rights, electronically through the Office for Civil Rights Complaint Portal, available at <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>, or by mail or phone at: US Department of Health and Human Services, 200 Independence Avenue, SW, Room 509F, HH Building, Washington, C 20021

Phone: 1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD)

Complaint forms are available at <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>

ATENCIÓN: si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. Llame al 1-800-251-7722 (TTY: 1-800-833-8134).

ATENÇÃO: Se fala português, encontram-se disponíveis serviços linguísticos, grátis. Ligue para 1-800-251-7722 (TTY: 1-800-833-8134).

UWAGA: Jeżeli mówisz po polsku, możesz skorzystać z bezpłatnej pomocy językowej. Zadzwoń pod numer 1-800-251-7722 (TTY: 1-800-833-8134).

注意：如果您使用繁體中文，您可以免費獲得語言援助服務。請致電 1-800-251-7722 (TTY: 1-800-833-8134)。

ATTENZIONE: In caso la lingua parlata sia l'italiano, sono disponibili servizi di assistenza linguistica gratuiti. Chiamare il numero 1-800-251-7722 (TTY: 1-800-833-8134).

ATTENTION: Si vous parlez français, des services d'aide linguistique vous sont proposés gratuitement. Appelez le 1-800-251-7722 (ATS: 1-800-833-8134).

ATANSYON: Si w pale Kreyòl Ayisyen, gen sèvis èd pou lang ki disponib gratis pou ou. Rele 1-800-251-7722 (TTY: 1-800-833-8134).

ВНИМАНИЕ: Если вы говорите на русском языке, то вам доступны бесплатные услуги перевода. Звоните 1-800-251-7722 (телетайп: 1-800-833-8134).

CHÚ Ý: Nếu bạn nói Tiếng Việt, có các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí dành cho bạn. Gọi số 1-800-251-7722 (TTY: 1-800-833-8134).

لصتا. ن اجم اب كل رفاوتت ةيوجلل ا ةدع اسملا تامدخ ن ا ف ، ةغلل ا ركذا ثدحتت تنك اذا : ةظوح لم
مكبل او مصل ا فتاه مقر 1-800-833-8134 (TTY: 1-800-251-7722) مقر

주의: 한국어를 사용하시는 경우, 언어 지원 서비스를 무료로 이용하실 수 있습니다.
1-800-251-7722 (TTY: 1-800-833-8134)번으로 전화해 주십시오.

KUJDES: Nëse flitni shqip, për ju ka në dispozicion shërbime të asistencës gjuhësore, pa pagesë. Telefononi në 1-800-251-7722 (TTY: 1-800-833-8134).

ध्यान दें: यदि आप हिंदी बोलते हैं तो आपके लिए मुफ्त में भाषा सहायता सेवाएं उपलब्ध हैं।
1-800-251-7722 (TTY: 1-800-833-8134) परकॉल करें।

PAUNAWA: Kung nagsasalita ka ng Tagalog, maaari kang gumamit ng mga serbisyo ng tulong sa wika nang walang bayad. Tumawag sa 1-800-251-7722 (TTY: 1-800-833-8134).

ΠΡΟΣΟΧΗ: Αν μιλάτε ελληνικά, στη διάθεσή σας βρίσκονται υπηρεσίες γλωσσικής υποστήριξης, οι οποίες παρέχονται δωρεάν. Καλέστε 1-800-251-7722 (TTY: 1-800-833-8134).

ប្រយ័ត្ន: បើសិនជាអ្នកនិយាយ ភាសាខ្មែរ, សេវាជំនួយផ្នែកភាសា ដោយមិនគិតថ្លៃ គឺអាចមានសំរាប់អ្នក។ ចូរ ទូរស័ព្ទ
1-800-251-7722 (TTY: 1-800-833-8134)។

સુચના: જો તમે ગુજરાતી બોલતા હો, તો નિઃશુલ્ક ભાષા સહાય સેવાઓ તમારા માટે ઉપલબ્ધ છે. ફોન કરો 1-800-251-7722 (TTY: 1-800-833-8134).